

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr DOP/CPR/0342**  
**DECLARATION OF PERFORMANCE No. DOP/CPR/0342**

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: Ręczny ostrzegacz pożarowy typu ROP-100, ROP-101  
*Unique identification code of the product-type: Manual call point type ROP-100, ROP-101*

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Bezpieczeństwo pożarowe;  
*Intended use/es: Fire safety;*

Producent: SATEL sp. z o.o., ul Budowlanych 66, 80-298 Gdańsk, Polska  
Manufacturer: SATEL sp. z o.o., ul Budowlanych 66, 80-298 Gdańsk, Poland

System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: System 1  
*System/s of AVCP: System 1*

Norma zharmonizowana EN 54-11:2001+A1:2005  
*Harmonised standard: EN 54-11:2001+A1:2005*

Jednostka lub jednostki notyfikowane: CNBOP-PIB nr 1438, EC nr 1438-CPR-0342  
*Notified body/ies: CNBOP-PIB No. 1438, EC No. 1438-CPR-0342*

Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna:  
*Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:*

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

*The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above*

Deklarowane właściwości użytkowe:  
*Declared performance/s:*

Lp. No.	Zasadnicze charakterystyki wyrobu <i>Essential characteristics of the product</i>	EN 54-11:2001 +A1:2005	Właściwości użytkowe <sup>(1) 2)</sup> <i>Performance</i>	
		Rozdział Clause		
<b>Nominalne warunki uruchomienia / Czulość i skuteczność w warunkach pożaru</b> <i>Nominal activation conditions / Sensitivity and Performance under fire conditions</i>				
1	Stan alarmowania / Alarm condition	4.3.2	spełnia / pass	
2	Wskaźniki stanu alarmowania / Indicators for alarm condition	4.4	spełnia / pass	
3	Aspekty bezpieczeństwa / Safety aspects	4.7.1	spełnia / pass	
4	Zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem / Protection against accidental operation	4.7.4	nie dotyczy not applicable	
5	Badanie działania / Operational performance test	5.2	spełnia / pass	
6	Badanie funkcjonalności / Function test	5.3	spełnia / pass	
<b>Niezawodność działania</b> <i>Operational reliability</i>				
7	Znakowanie i dokumentacja techniczna / Marking and data	4.2	spełnia / pass	
8	Stan dozoru / Normal condition	4.3.1	spełnia / pass	
9	Wyposażenie do kasowania / Reset facility	4.5	spełnia / pass	
10	Wyposażenie do testowania / Test facility	4.6	spełnia / pass	
11	Kształt, wymiary i barwy / Shape, dimensions and colours	4.7.2	spełnia / pass	
12	Symbole i napisy / Symbols and lettering	4.7.3	spełnia / pass	
13	Kategoria środowiskowa / Environment category	4.7.5	spełnia / pass	
14	Wymagania dodatkowe dotyczące ręcznych ostrzegaczy pożarowych sterowanych programowo <i>Additional requirements for software controlled manual call points</i>	4.8	nie dotyczy not applicable	
15	Badanie wyposażenia do testowania / Test facility test (operational)	5.4	spełnia / pass	
16	Badanie niezawodności – trwałość / Reliability test (endurance)	5.5	spełnia / pass	
<b>Trwałość niezawodności działania: odporność na działanie ciepła</b> <i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i>			ROP-100	ROP-101
17	Sucho gorąco (odporność) / Dry heat (operational)	5.7	spełnia / pass	
18	Sucho gorąco (wytrzymałość) / Dry heat (endurance)	5.8	nie dotyczy/ not applicable	spełnia / pass
19	Zimno (odporność) / Cold (operational)	5.9	spełnia / pass	

W imieniu producenta podpisać(-a):  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Ireneusz Kowaluk  
Gdańsk, 15.04.2019